

STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen

MIETSPIEGEL ONLINE
Neuer qualifizierter Mietspiegel für Aalen und Essingen
Seite 2

DIGITALISIERUNG
Städtische Schulen erhalten iPad-Stifte
Seite 2

KLIMABEIRAT
Klimabeiratung und Gastvortrag zu Gebäudegrün
Seite 3

BAUSTELLENPLAN
Baumaßnahmen in Aalen und den Teilorten im August
Seite 4

facebook IMMER INFORMIERT
www.facebook.com/StadtAalen

23. UND 24. SEPTEMBER RÖMERFEST MIT VIELEN ATTRAKTIVEN ANGEBOTEN ZUM EINTAUCHEN IN RÖMISCHES LEBEN AM LIMES VOR 1.800 JAHREN

Römertage im Limesmuseum

Nach neun Jahren Pause finden in diesem Jahr am Wochenende 23. und 24. September im und um das Limesmuseum wieder die Römertage statt. Die Vorbereitungen dazu laufen auf Hochtouren und in diesem Jahr soll das ganze Welterbegelände bespielt werden. Römergruppen aus dem ganzen Land werden erwartet. Im Museum und im Archäologischen Park werden über 300 Mitwirkende in den römischen Alltag im 2. Jh. n. Christus entführen. Dabei wird größtes Augenmerk auf Authentizität und historisch korrekte Vermittlung gelegt. Auf den Aktionsflächen im Archäologischen Park finden an beiden Tagen von 12 bis 17.30 Uhr Vorführungen römischer Zivil- und Militärlebens statt. Im Museum und im Parkgelände laden zahlreiche museumspädagogische Angebote Kinder und Jugendliche zum Mitmachen ein.



Römische Legionäre am Limes

Foto: Stadt Aalen

wie für einen Kampfeinsatz geübt wurde. Die Darsteller der Gladiatorenschule Trier inszenieren am Samstag Gladiatorenkämpfe nach römischem Vorbild. Spannende Zweikämpfe und Demonstrationen besonderer Taktiken sind angekündigt.

RÖMISCHES HANDWERK ERLEBEN

Auch das zivile Leben, die Herstellung von Alltagsgegenständen und römische Speisen und Getränke kann man im Lager der Populares vindelicenes und der Raetovarier kennenlernen. Zudem werden Händler und Handwerker ihre Waren anbieten, darunter römischer Schmuck, Töpferwaren oder Öllampen. Sie führen historischen Bronzeguss oder die Herstellung von Glaswaren vor. Die Schmiede in der Reiterbaracke wird ebenso in Betrieb sein, wie der Kuppelofen im Freigelände. Besonderes Highlight ist der römische Kran, der in Aktion zu erleben sein wird.

FESTGELÄNDE UND ZUGANG ZU DEN RÖMERTAGEN

Am Samstag und Sonntag wird der Zugang zu den Römertagen am Haupteingang Limesmuseum sein. Die Aktionen finden dann im Freigelände, mitten im UNESCO-Welterbegelände, statt. Das Limesinformationszentrum in Aalen, zuständig für den 164 Kilometer langen Limesabschnitt in Baden-Württemberg, wird sich ebenfalls mit einem eigenen Programmbeitrag an den Römertagen beteiligen. Zu dem Info-Point mit Broschüren und Angeboten zum Limes im Eingangsbereich des Museums wird sich die Koordinierungsstelle mit einer kleinen Ausstellung zu den Welterbestätten des Landes im ehemaligen Haus der Geschichte vorstellen. Dazu wird es ein Kinderprogramm geben. Der Eintritt ist kostenfrei und während der Dauer der Römertage möglich.

Neben den römischen Speisen auf dem Freigelände wird es vor dem Limesmuseum wieder ein Gastronomieange-

bot vom DRK geben. Seit vielen Jahren kooperiert das Museum mit dem Ortsverband Aalen, der in bewährter Weise für Speisen und Getränke sorgen wird. Gleichzeitig wird dort auch eine Sanitätsstation eingerichtet, um für Notfälle gerüstet zu sein.

AKTUELLE SONDERAUSSTELLUNG IM LIMESMUSEUM

Im Museum ist zur neukonzipierten Dauerausstellung noch bis Januar eine Sonderausstellung zu sehen. „Victoria! – Der römische Sieg und seine göttlichen Garanten“.

2020 und 2022 wurden bei Ausgrabungen im Westkastell von Öhringen, im Schutt der Kastellgräben, die Statuen der römischen Siegesgöttin Victoria und des Kriegsgottes Mars gefunden. Ausgehend von den beiden Statuen gibt die Ausstellung einen Einblick in die römische Siegespropaganda, bei der über Jahrhunderte die immer gleichen Bildtypen als Träger klarer politischer Botschaften Verwendung fanden – und so in der ganzen damaligen Welt verstanden wurden. Die Ausstellung wurde kuratiert von Dr. Martin Kemkes und Annette Brosend M.A., Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg.

INFO UND VORVERKAUF RÖMERTAGE

www.limesmuseum.de
www.aalen-kultur.de/roemertage

Limesmuseum Aalen
St.-Johann-Straße 5
73430 Aalen
Telefon: 07361-5282870
E-Mail: limesmuseum@aalen.de

Eintrittskarten können im Vorverkauf im Limesmuseum oder in der Tourist-Information, Telefon 07361-52-2358, Reichsstädterstraße 1, 73430 Aalen erworben werden.

NÄCHSTE AUSGABE AM 23. AUGUST

Doppelausgabe des Amtsblattes

Liebe Leser*innen, in dieser Woche erscheint eine Doppelausgabe des Amtsblattes für die Kalenderwochen 32 und 33. Am Mittwoch, 16. August, erscheint kein Amtsblatt. Die nächste Ausgabe erscheint am Mittwoch, 23. August 2023 im Anzeigenblatt „Wochenpost“.

AALEN ENTDECKEN

Stadtführungen und Rundgänge

KW 32

- „Stadtgeschichten zur guten Nacht“
Mittwoch, 9. August | 20 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 5 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 2,50 Euro
- „Der Stadtpfeifer von Aalen“
Freitag, 11. August | 19 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 7 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro
- „Rundgang mit dem Nachtwächter“
Freitag, 11. August | 21.30 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 7 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro
- „Aalens Gassen“
Samstag, 12. August | 17 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 5 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 2,50 Euro
- „Rundgang mit dem Nachtwächter“
Samstag, 12. August | 21.30 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 7 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro

KW 33

- „Stadtgeschichten zur guten Nacht“
Mittwoch, 16. August | 20 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 5 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 2,50 Euro
- „Von Rom zur Reichsstadt“
Freitag, 18. August | 18 Uhr
Start: Eingang Limesmuseum
Kosten: Erwachsene 7 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro
- „Rundgang mit dem Nachtwächter“
Freitag, 18. August | 21.30 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 7 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro
- „Aalens Gassen“
Samstag, 19. August | 17 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 5 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 2,50 Euro
- „Rundgang mit dem Nachtwächter“
Samstag, 19. August | 21.30 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 7 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro
- „Frauen in Aalen“
Sonntag, 20. August | 17 Uhr
Start: Tourist-Information
Kosten: Erwachsene 5 Euro*,
Kinder (6 bis 16 Jahre) 2,50 Euro

* für Inhaber der Spionkarte kostenfrei

INFO:

Anmeldung erforderlich bei der Tourist-Information, Reichsstädter Straße 1, 73430 Aalen, Telefon 07361 52-2358 oder tourist-info@aalen.de.

ERÖFFNUNG AM 4. AUGUST IN UNTERKOCHEN

Christophorus Family Campus der Öffentlichkeit übergeben

Am 4. August wurde der Christophorus Family-Campus in Unterkochen eröffnet. Der Bike-Campus auf dem Gelände in unmittelbarer Nähe zur Papierfabrik Palm bietet eine Vielzahl an Hindernissen für verschiedenste Schwierigkeitsstufen.



Gemeinsame Eröffnung des neuen Christophorus Family Campus

Foto: Stadt Aalen

Oberbürgermeister Frederick Brütting freute sich, dass nun die „kleinen und großen Mountainbikerinnen und Mountainbiker in und um Aalen einen weiteren Ort haben, an dem sie ihre Fähigkeiten erproben können. „Danke an die Papierfabrik Palm und die Dr. Wilfried Palm-Stiftung, die das ermöglicht haben.“

diesem Zweck erworben und die Kosten für den Bau der Anlage wurden von der Dr. Wilfried Palm-Stiftung übernommen.

Wolfgang Palm brachte bei der offiziellen Einweihung seinen großen Dank für die gute Zusammenarbeit mit Unterkochen und Aalen, dem Ortschaftsrat und dem Stadtrat, in den ver-

gangenen 150 Jahren zum Ausdruck. Außerdem dankte er für das hervorragende nachbarschaftliche Verhältnis zu den Anliegern. Die Stadt Aalen hat das Gelände des Bike-Campus für 15 Jahre zu einem symbolischen Betrag gepachtet und wird sich um den Betrieb und die Instandhaltung des Geländes kümmern.

Der Family Campus ist täglich von 7 bis 20 Uhr für Biker*innen aller Altersstufen geöffnet. Die Strecke ist so angelegt, dass sie Abschnitte mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen bereithält. Auf der Anlage besteht Helmpflicht. Zudem sollten die Nutzer*innen geeignete Schutzausrüstung tragen und die Strecke nur mit dafür geeigneten Fahrrädern befahren.

Eine hölzerne Bike Pit-Schutzhütte auf dem Gelände bietet bei Regen Unterschlupf und hält für die Fahrradfahrer*innen Reparaturwerkzeuge, einen Schlauchautomaten sowie ein Erste-Hilfe-Set und einen Defibrillator bereit.

INFO:

Der Christophorus Family Campus ist in Aalen-Unterkochen oberhalb der Papierfabrik Palm in der Nähe zur Bundesstraße B19 zu finden. Besucher*innen, die per Auto anreisen, sollten das Auto am besten in der Knöcklingstraße parken.

BEGEGNUNGSSTÄTTE BÜRGERSPITAL
Veranstaltungen
Offener Spielnachmittag

Montag, 21. August | 14 bis 16 Uhr
 Leitung: Spielteam

Wohlfühltag für Senioren

„Wasser – Quelle des Lebens“
 Mittwoch, 23. August | 10 bis 16.30 Uhr
 Kosten: 14 Euro inklusive Verpflegung
 Anmeldeschluss: 20. August 2023
 Anmeldungen während der Sommerpause vom 1. August bis 20. August erfolgen nur per E-Mail oder schriftlich.

„Gemeinsam statt einsam“
Termin begleiteter Mittagstisch

„Honigsüß – Interessantes rund um den Honig“
 Dienstag, 29. August | 12 Uhr
 Kosten: 6,50 Euro

INFO:

Bürgerspital: Vom 31. Juli bis 18. August ist die Begegnungsstätte geschlossen.

Begegnungsstätte Bürgerspital,
 Telefon 07361 52-2501,
 E-Mail buergerspital@aalen.de

STADTBIBLIOTHEK
Literatur-Treff

„Aus der Anderswelt“ – keltische Märchen mit Ute Hommel

In gewisser Weise waren die Kelten die ersten Europäer. Ihr Erbe ist heute hauptsächlich noch in Schottland und Irland zu finden. Unter dem Titel „Aus der Anderswelt“ wird die Märchenerzählerin Ute Hommel am Dienstag, 5. September 2023, um 17 Uhr in der Stadtbibliothek Märchen aus diesen beiden Ländern erzählen. Sie handeln von Abenteuern, von Feen und Elfen, von zauberhaften und unheimlichen Wesen – von der Anderswelt.

INFO:

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist kostenfrei.
 Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

GÜLTIG SEIT DEM 1. AUGUST 2023

Qualifizierter Mietspiegel Aalen/Essingen online

Seit 1. August 2023 ist unter www.aalen.de/mietspiegel der neue qualifizierte Mietspiegel für die Stadt Aalen zu finden, der am gleichen Tag in Kraft getreten ist. Erstmals wurde bei der Erstellung auch die Gemeinde Essingen miteinbezogen, so dass der neue Mietspiegel für beide Kommunen angewendet werden kann. Die neue Mietspiegelbroschüre (PDF) kann unter www.aalen.de/mietspiegel heruntergeladen werden. Zudem liegt die Broschüre im Rathaus Aalen und in den Bezirksämtern und Geschäftsstellen aus. Mit Hilfe eines Mietspiegelrechners kann nach Eingabe der eigenen Wohnungsdaten die ortsübliche Vergleichsmiete errechnet werden.

Seit 2022 ist für Gemeinden über 50.000

Einwohner die Erstellung eines Mietspiegels Pflicht. Der nun vorliegende neue Mietspiegel für Aalen wurde auf Beschluss des Gemeinderats 2021 in Auftrag gegeben. Da bereits beim Gutachterausschuss die Gemeinde Essingen mit der Stadt Aalen kooperiert, wurde der neue Mietspiegel in Zusammenarbeit mit der Nachbarkommune erarbeitet. Grundlage für die Erstellung des Mietspiegels ist eine repräsentative Umfrage des renommierten ALP Instituts für Wohnungen und Stadtentwicklung Hamburg. Dazu wurden Mieter und Eigentümer von nicht preisgebundenen Wohnungen in Aalen und Essingen befragt. Stichtag der Datenerhebung war der 1. Februar 2023, sodass eine Aktualität gesichert ist. Die Auswertung der

Daten von rund 1.300 Wohnungen erfolgte nach wissenschaftlichen Grundsätzen. Der neue Mietspiegel wurde sowohl vom Mieterverein Ostalbkreis e.V. als auch von Haus & Grund Aalen e.V., als Interessenvertretungen der Mietparteien, anerkannt. Begleitet wurde das Verfahren vom örtlichen Arbeitskreis Mietspiegel, dem neben den genannten Interessenvertretungen der Mietparteien, auch Vertreter von Banken- und Wohnungswirtschaft sowie der beiden Kommunen Aalen und Essingen angehörte. Das Zahlenwerk bietet eine verlässliche Auskunft über ortsübliche Vergleichsmieten und kann als Orientierungshilfe bei Mietanpassungen dienen. Am 20. Juli 2023 wurde der Gemeinderat Aalen über den neuen

Mietspiegel informiert. Der qualifizierte Mietspiegel gilt zunächst für die Dauer von zwei Jahren und ist dann der Marktentwicklung anzupassen.

INFO

Allgemeine Fragen zur Anwendung des Mietspiegels (keine Rechtsberatung) nimmt die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses unter Telefon: 07361 52-1610 bzw. E-Mail: gutachterausschuss@aalen.de entgegen.

In konkreten Mieterhöhungsangelegenheiten bieten die Interessenvertretungen der Mieter (Mieterverein Ostalbkreis e.V.) bzw. Vermieter (Haus & Grund Aalen e.V.) ihren Mitgliedern entsprechende Beratungsmöglichkeiten an.

3.800 STIFTE FÜR IPADS AN STÄDTISCHEN SCHULEN AUSGELIEFERT

Digitale Helfer für den Unterricht

Mit den Pencils lassen sich die iPads, mit denen die Schüler*innen in den städtischen Schulen schon länger arbeiten noch einfacher und intuitiver bedienen. Der Gemeinderat hatte im Dezember 2022 einstimmig der Beschaffung von rund 3.800 der digitalen Stifte zugestimmt. Auch der Jugendgemeinderat war in das Procedere eingebunden und befürwortete die Anschaffung der Pencils. Nach der europaweiten Ausschreibung gingen insgesamt zehn Angebote ein. Den Zuschlag erhielt ein österreichisches Unternehmen mit Sitz in Wien.

Inzwischen sind die Stifte geliefert worden und stehen zur Auslieferung bereit. Das städtische Amt für IT und Digitalisierung koordiniert die Verteilung der digitalen Helfer, damit die Schüler*innen der weiterführenden städtischen Schulen rechtzeitig zum Beginn des neuen Schuljahres im September ausgestattet sind.



3800 Pencils werden insgesamt ausgeliefert
 Foto: Stadt Aalen

Insgesamt elf Schulen werden mit den Stiften ausgestattet. Die Grundschulen wollen auf die Pencils noch verzichten, da hier das Schreiben auf Papier noch im Vordergrund steht.

DIENSTANTRITT 1. AUGUST 2023

Ralf Abele zum Hauptamtsleiter gewählt

In seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause hat der Gemeinderat Ralf Abele zum neuen Hauptamtsleiter der Stadt Aalen gewählt.

Der Diplom-Verwaltungswirt (FH) ist seit 2009 in unterschiedlichen Positionen bei der Stadtverwaltung tätig, wo er beim Presse- und Informationsamt begonnen hat. Nach rund zehn Jahren als Internetbeauftragter und Stellvertreter der Pressesprecher wechselte er 2018 als Stellvertreter des Amtsleiters

ins Hauptamt. Ralf Abele ist verheiratet und Vater von drei Kindern. Nach seiner Wahl durch den Gemeinderat hat er zum 1. August 2023 die Leitung des Hauptamtes mit den Abteilungen Personal, Organisation und Zentrale Dienste, Geschäftsstelle Gemeinderat und Wahlen übernommen. Er folgt auf den bisherigen Hauptamtsleiter Ralf Fuchs, der ebenfalls zum 1. August 2023 die Leitung des Amtes für Bildung, Schulen und Sport übernommen hat.



OB Brütting gratuliert Ralf Abele zur Wahl

Foto: Stadt Aalen

STELLENANZEIGEN

Aktuelle Stellenausschreibungen

Mitarbeiterin (m/w/d) im Bereich Sekretariat des Ersten Beigeordneten

Kennziffer: 1123/1

Mitarbeiterin (m/w/d) für die Stabsstelle Projektmanagement

Kennziffer: 1123/2

Leiterin (m/w/d) der Personalabteilung und zugleich stellvertretende Amtsleiterin (m/w/d)

Kennziffer: 1023/4

Stellvertretende Leitung (m/w/d) für die Abteilung Haushalt und Finanzen

Kennziffer: 2123/7

Hausmeisterin (m/w/d) im Rettungszentrum auf geringfügiger Basis von 6 Stunden/Woche

Kennziffer: 3023/10

Mitarbeiterin (m/w/d) im feuerwehrtechnischen Dienst

Kennziffer: 3023/9

Sozialpädagogin (m/w/d) oder sozialpädagogische Fachkraft (m/w/d) für das Team der Kommunalen Seniorenarbeit

Kennziffer: 5023/31

Sachbearbeiterin (m/w/d) im Grundstücksverkehr und Beitragswesen

Kennziffer: 6023/8

Landschaftsarchitektin / Freiraumplanerin (m/w/d)

Kennziffer: 6722/11

Vorarbeiterin (m/w/d) für den Bereich Unterhaltung Verkehrsflächen

Kennziffer: 6823/10

Elektronikerin (m/w/d) Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Kennziffer: 6823/11

Kulturmanagerin (m/w/d) für den KUBAA Aalen

Kennziffer: 8023/9

Museumsleitung (m/w/d) für das Limesmuseum

Kennziffer: 8023/10

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter www.aalen.de/karriere zu finden.


www.aalen.de


Neugierig?

Pressreader!

IMPRESSUM

Herausgeber
 Stadtverwaltung Aalen
 Presse- und Informationsamt
 Marktplatz 30, 73430 Aalen
 Telefax: (07361) 52-1902
 E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt
 Oberbürgermeister Frederick Brütting
 und Pressesprecherin Karin Haisch

Druck
 DHO Druckzentrum Hohenlohe-Ostalb GmbH & Co. KG, Ludwig-Erhard-Straße 109, 74564 Crailsheim

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 594-250 an den Verlag.

OB BRÜTTING GRATULIERT DEN BÜRGERMEISTERN DER OSTALBCITY

Zu Besuch in der Ostalbcity

Rund 150 Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 13 Jahren erleben gerade gemeinsam mit etwa 40 ehrenamtlichen Betreuer*innen in der Spielstadt „Ostalbcity“, wie eine der Spielstadt und was hierfür alles nötig ist. Im August besuchte Oberbürgermeister Frederick Brütting zusammen mit Mitgliedern des Gemeinderats die Spielstadt, die dieses Jahr vom 31. Juli bis zum 11. August auf dem Greutplatz stattfindet. Organisiert wird die Ostalbcity vom Stadtjugendring Aalen e. V.

Nach der Begrüßung durch Brüttings „Amtskolleg*innen“ Mia und Luca, die von den Bürger*innen der Ostalbcity zur Bürgermeisterin und zum Bürgermeister gewählt wurden, startete die Führung durch die lebendige Stadt.

Brütting bekam die vielen Einrichtungen und Angebote gezeigt, die es in der Ostalbcity gibt. Wie in einer echten Stadt gibt es ein Rathaus, eine Post, diverse Werkstätten, ein Fitness-Center, eine Gärtnerei und eine Polizeistation. In allen Einrichtungen wird mit Galeonen bezahlt, wobei eine Galeone fünfzig Cent entspricht. Informiert bleiben die Einwohner*innen der Ostalbcity

durch die Ostalbcity-Post, die täglich von der Redaktion herausgegeben wird. Dazu gibt es stündliche Durchsagen des stadt eigenen Radiosenders, der ebenfalls die ganze Stadt, dass es noch Toast zu essen gibt, welche Gruppe ihr Geld von der Bank abheben darf oder welche Neuigkeiten es derzeit gibt.

Im Gesundheitszentrum, gemeinsam betrieben von ehrenamtlichem medizinischem Personal und den Kindern, wird für das Wohlbefinden der Einwohner*innen gesorgt. Jeden Tag können die Kinder auf Neue entscheiden, in welchem Betrieb sie am nächsten Tag arbeiten und ihr Geld verdienen möchten. Denn das brauchen sie für die angebotenen Leistungen in der Stadt.

EINBLICKE IN DIE STADTSTRUKTUR

Beim Interview mit der Ostalbcity-Post lobt Oberbürgermeister Frederick Brütting die Idee, Kindern mit der Kinderspielstadt einen Einblick in die Abläufe und Strukturen einer Stadt zu geben. Ihm gefalle die Ostalbcity sehr gut, so Brütting. Hier sei es wie in einer echten



OB Brütting und seine Amtskolleg*innen

Foto: Stadt Aalen

Stadt. Man lerne, wie wichtig Zusammenarbeit sei, damit alles funktioniere und man etwas bewegen könne. Zum Abschluss dankte er den zahlreichen ehrenamtlichen Helfer*innen und den

Vorstandsmitgliedern des Stadtjugendring für die hervorragende Organisation der Kinderspielstadt und spendierte der gesamten Kinderspielstadt und den Betreuer*innen Eis.

OPEN-AIR KONZERT AM 27. AUGUST, 19 UHR, VILLA STÜTZEL

Singer Songwriter Abend

Zum dritten Mal findet am Sonntag 27. August um 19 Uhr das feine Singer-Songwriter-Festival im Park der Villa Stützel in Aalen statt. Auf der Open-Air Bühne unter der roten Eiche geben sich gleich vier Künstler die musikalische Klinke in die Hand.

MUSIKALISCHES PROGRAMM

Zwei junge Talente aus dem Ostalbkreis werden nach dem Ostalbkreis eröffneten: Ann-Sophie Bengelmann aus Ellwangen hat in der Kategorie „Popgesang“ beim letztjährigen Bundeswettbewerb Jugend musiziert und den dritten Platz erreicht. Sie schreibt eigene Songs und plant ihre Zukunft im professionellen, musikalischen Bereich.

Maria Werner aus Auernheim gründete Anfang des Jahres ihre Band mit dem Namen „maria“ und macht Musik im

Genre Deutschpop. Mit Dieter Schnaas aus Tübingen darf sich das Publikum auf einen Erzähler freuen, der seine neuen Lieder an diesem Abend zum ersten Mal präsentiert.

Mit Jule Malischke, ursprünglich aus Heidenheim, ist eine mittlerweile schon renommierte Gitarristin und Songschreiberin zu Gast in der Villa Stützel. Sie spielt ihre Songs und Instrumentals immer wieder auf internationalen Gitarrenfestivals wie beispielsweise in Ullapool (Schottie) oder Linz.

INFO:

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Wintergarten statt. Einlass ab 18 Uhr. Eintritt 15 Euro. Tickets gibts bei Reservix oder unter 0162 9467882. www.villa-stuetzel.de

BÜCHEREIEN FACHSENFELD, UNTERKOCHEN UND WASSERALFINGEN

Öffnungszeiten im August

Wie jedes Jahr bleiben die drei Zweigstellen der Stadtbibliothek in den Sommerferien geöffnet, im August allerdings mit abweichenden Öffnungszeiten.

Ferienzeit ist Lesezeit. Deshalb bleiben neben der Zentrale im Torhaus auch sämtliche Zweigstellen der Stadtbibliothek während der Sommerferien geöffnet, im August allerdings mit abgeänderten Öffnungszeiten.

SOMMERFAHRPLAN

Die Ortsbücherei Fachsenfeld, die Stadtbücherei Wasseralfingen und die Bücherei Unterkochen waren schon in den vergangenen Jahren im August mit einem „Sommerfahrplan“ unterwegs und haben gute Erfahrungen mit Servicezeiten überwiegend in den Vor-

mittagsstunden gemacht. Deshalb wird es auch dieses Jahr vom 1. bis 31. August in den Zweigstellen der Stadtbibliothek wieder geänderte Öffnungszeiten geben.

EINHEITLICHE ÖFFNUNGSZEITEN

Alle drei Stadtteilbibliotheken haben einheitlich am Montag- und am Mittwochvormittag von 9 bis 12 Uhr und am Freitagnachmittag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Die Stadtbücherei Wasseralfingen öffnet zusätzlich wie gewohnt samstags von 10 bis 12 Uhr.

INFO:

Ab Freitag, 1. September, gelten in allen drei Zweigstellen wieder die üblichen Öffnungszeiten.

BEGRÜNUNG IN AALEN

Klimabeirat und Gastvortrag zu Gebäudegrün

„Begrünen wo immer es geht“! Das war das Fazit der neuesten Klimabeiratssitzung der Stadt Aalen.

Ende Juli fand im großen Sitzungssaal im Rathaus die zweite öffentliche Sitzung des städtischen Klimabeirats statt. Im Mittelpunkt stand, wie sich Aalen an die Folgen des Klimawandels anpassen kann. In dem Bericht der Verwaltung wurde deutlich, dass die Ämter die Themen Klimaanpassung und Ökologie in ihre alltäglich Arbeit aufgenommen haben. Sabine Rieger, Leiterin des Stadtplanungsamtes, erläuterte, dass sich beispielsweise für eine Bestandsquartierung sowohl von Bestandsquartierungen als auch von Neubaugebieten eingesetzt wird.

Die Verpflichtung zu Dachbegrünung von Flachdächern und das Anpflanzen von Einzelbäumen gehört schon lange zum Standard, relativ neu ist nun auch die Festsetzung der Begrünung der Fassade, so z. B. im Wohngebiet „Wohnen am Tannenwäldle“. Prof. Dr. Nicole Pfoser, Experte für Gebäudebegrünung

und Mitglied des städtischen Klimabeirats, gab hierzu den Rat, sich nicht auf klimaresiliente Pflanzenarten zu beschränken. Diese seien zwar trockenheitsresistent, würden damit aber auch wenig Wasser verdunsten und deshalb die Umgebungsluft nicht ausreichend abkühlen.

WICHTIGKEIT DER PROJEKTE

Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle betonte die Wichtigkeit des Projektes „Wiederherstellung des Gaulbads und Begrünung der Stuttgarter Straße“ im Hinblick auf die Klimafolgenanpassung. Das Projekt wird durch die Wasserfläche des Kochers und die Begrünung für Abkühlung des Aalener Stadtklimas sorgen, Frischluftschneisen sichern und die zukünftige Kocherbuchert innerhalb der städtischen Retentionsraum bieten und damit zur Hochwasservorsorge beitragen. Darüber hinaus wird es ein attraktiver Freizeitraum sowie Lebensraum für viele Arten.

VORTRAG ZUR DACHBEGRÜNUNG

Im Anschluss an die Klimabeiratssitzung hielt Professor Pfoser einen Vortrag über ihr Fachgebiet: die Fassaden- und Dachbegrünung. Sie stellte zahlreiche Beispiele für verschiedene Systemlösungen der Gebäudebegrünung vor, denn die zunehmende bauliche Dichte erfordert alternative und innovative Lösungswege.

Gebäudebegrünungen bieten Kosten-/Nutzen-Vorteile sowohl für die Stadt als auch für die Eigentümer begrünter Gebäude.

Diese begründen sich zusammenfassend hauptsächlich aus ökologischen Kriterien, baulichen Schutzeffekten und einer gesteigerten Aufenthaltsqualität. Städtebauliche und freiraumplanerische Gründe, und wasserwirtschaftliche Aspekte, der Beitrag zu Klimaschutz und zur Klimaanpassung sowie naturschutzfachliche Aspekte sind hier die wesentlichen umfeldbezogenen Themen. Gebäudebezogene

Vorteile werden durch Materialschutz/ Materialökonomie, eine Reduktion des Energiebedarfs sowie die Wertsteigerung begrünter Gebäude und Stadtteile erreicht.

Der Stadt Aalen rät sie, Fassaden und Dachflächen wo immer möglich intensiv zu begrünen und Freiflächen mit Hilfe verschatteter Wege zu verbinden.

INFO:

Kommende Sitzungen des Klimabeirats

- Donnerstag, 5. Oktober, 16.30 Uhr Thema: Energie
- Mittwoch, 25. Oktober, 16.30 Uhr Thema: Mobilität

Die Sitzungen sind öffentlich und finden im Rathaus statt. Im Anschluss sind Vorträge zum jeweiligen Thema mit Prof. Dr. Schinko, Dr. Eltropf und Prof. Dr. Eckart geplant.

VOLKSHOCHSCHULE

- **Gesundheits-Apps – Gesund und digital mit Matthias Weller**
Mittwoch 16. August | 19 Uhr
Ort: Online, Zoom
- **Schritte zur elektronischen Patientenakte (ePA) – Live-online-Vortrag mit Matthias Weller**
Mittwoch 23. August | 19 Uhr
- **Meine digitalen Daten im Pflegefall: Wie kann ich vorsorgen? mit Matthias Weller**
Mittwoch 30. August | 19 Uhr
Ort: Online

SOMMERFERIEN DER VHS AALEN

In den Sommerferien ist die vhs Aalen vom 27. Juli bis 18. August täglich (außer dienstags) telefonisch und per E-Mail von 9 Uhr bis 12 Uhr zu erreichen. Ab dem 21. August bis zum 8. September macht die vhs Aalen Betriebsferien und ist ab 11. September wieder regulär zu erreichen.

Zu Kursen anmelden kann man sich auch während der gesamten Sommerferien jederzeit über die Internetseite der vhs unter www.vhs-aalen.de.

INFO:

Das Gesamtprogramm ist unter www.vhs-aalen.de zu finden.

AUSSTELLUNG AALEN INNENSTADT

Hugo-Häring-Preisträger

Ausstellung der in Ostwürttemberg im Jahr 2023 und 2020 ausgezeichneten Gebäude

Bevor die prämierten Gebäude im Herbst im Kulturbahnhof gezeigt werden, lädt der BDA Ostwürttemberg zu einem Schaufenster-Bummel der etwas anderen Art in die Aalener Fußgängerzone ein. Die mit dem begehrten Auszeichnungspreis 2023 und 2020 ausgezeichneten Gebäude werden bis 30. August in den Schaufenstern zweier leerstehender Ladengeschäfte in der Aalener Innenstadt gezeigt

DIE HUGO-HÄRING-AUSZEICHNUNG

Der Bund Deutscher Architekt*innen BDA Baden-Württemberg verleiht seit 1969 im Abstand von drei Jahren den Hugo-Häring-Preis für vorbildliche Bauwerke in Baden-Württemberg an Bauherr*innen sowie Architekt*innen für ihr gemeinsames Werk.

Das Auszeichnungsverfahren ist zweistufig. In der ersten Stufe werden die Hugo-Häring-Auszeichnungen verliehen, in der zweiten Stufe die Hugo-Häring-Landespreise. Die Landespreise nehmen an dem Preisverfahren des BDA-Architekturpreises Nike teil.

INFO:

Die Ausstellung ist noch bis Mittwoch, 30. August 2023 zu sehen.

Prämierte Gebäude von 2023 sind zu sehen: Marktplatz 23, in den Schaufenstern gegenüber vom „Kubus“

Prämierte Gebäude von 2020 sind zu sehen: Roßstr. 10, in den Schaufenstern neben dem Friseursalon „Christine Fischer“

Weitere Informationen unter: Telefon: 07361/55619-20 oder E-Mail: barbara.bolsinger@liebelscher-itekten.de

GOTTESDIENSTE

KW 32

Katholische Kirchen:

Marienkirche: Sa., 8 Uhr Eucharistiefeier So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Bonifatius-Kirche** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; **St.-Elisabeth-Kirche:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Thomas-Kirche:** So. 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion; **Weitere Gottesdienste:** Ostalbklinikum: So., 9 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion;

Evangelische Kirchen:

Christuskirche: So., 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer i. R. Astfalk; **Johanneskirche:** Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, Pfr. Langfeldt; **Stadtkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin. Bender;

Sonstige Kirchen:

Biblische Missionsgemeinde Aalen: So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst; **Gospelhouse:** So., 10.10 Uhr Gottesdienst; **Hoffnung für Alle:** So., 9.45 Uhr Gottesdienst mit Kinderkirche; **Neuapostolische Kirche:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst; Mi., 20 Uhr Gottesdienst;

KW 33

Katholische Kirchen:

Heilig-Kreuz-Kirche: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde, 19 Uhr Eucharistiefeier; **Marienkirche:** Sa., 8 Uhr Marienmesse So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Peter u.- Paul-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; **Salvatorkirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **St.- Michael-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; **St.-Elisabeth-Kirche:** So., 9 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion; **St.-Thomas-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier;

Evangelische Kirchen:

Christushaus Waldhausen: So., 10.30 Uhr Gottesdienst, Pfrin. Bender; **Christuskirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Prädikant Dr. Schöppach; **Johanneskirche:** Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss mit Abendmahl, Pfr. Wolf; **Ostalbklinikum:** So., 9 Uhr Gottesdienst, Pfrin. Bender; **Stadtkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Pfr. Langfeldt;

Sonstige Kirchen:

Biblische Missionsgemeinde Aalen: So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst; **Gospelhouse:** So., 10.10 Uhr Gottesdienst; **Hoffnung für Alle:** So., 9.45 Uhr Gottesdienst mit Kinderkirche; **Neuapostolische Kirche:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst; Mi., 20 Uhr Gottesdienst;

FUNDSACHEN

Landschildkröte, Fundort: Aalen-Unterkochen; Katze, Fundort: Hofen, Feldweg Wagenrain
Zu erfragen beim Tierheim Dreierhof, Telefon: 07366 5886.

Schlüsselbund, Fundort: Aalen Bahnhof; einzelner Schlüssel, unbekannter Fundort; Smartphone, Fundort: Thüringer Straße 28; Smartphone, Fundort: Gartenstraße 35; einzelner Schlüssel, Fundort: Schubart-Gymnasium, Grünfläche; Smartphone, Fundort: Aalen Bahnhofsunterführung; einzelner Schlüssel, Fundort: Heidenheimer Straße; Herrenrad, Fundort: Turnstraße 21; Bargeld, Fundort: Weidenfelder Straße; E-Bike, Fundort: Braunenbergr. 17; Damenrad, Fundort: Julius-Leber-Straße; Smartphone, Fundort: Aalen Bahnhofsunterführung
Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087

REKTORIN DER REINHARD-VON-KOENIG SCHULE FACHSENFELD IN DEN RUHESTAND VERABSCHIEDET

Verabschiedung Ute Hajszan

Im Rahmen einer Feierstunde wurde **Ute Hajszan, Rektorin der Reinhard-von-Koenig-Schule in Fachsenfeld** in den Ruhestand verabschiedet. Erster Bürgermeister **Wolfgang Steidle** und Ortsvorsteherin **Sabine Kollmann** würdigten in ihren Grußworten das Wirken der scheidenden Rektorin. „16 Jahre stehen Sie nun dieser Schule vor und halten die Fäden in der Hand“, blickte Kollmann zurück auf den Start im August 2007, an der damaligen Grund- und Hauptschule Fachsenfeld. Die Rektorin sei immer da gewesen für die Kinder, ihr Kollegium und die Eltern, so Kollmann weiter.

Seit dem Schuljahr 2015/2016 wird die Grundschule als Ganztageschule geführt. Auch in den schwierigen Corona-Jahren habe sich Hajszan den Herausforderungen gestellt, betonte Kollmann. Im Zusammenwirken mit Ortsbücherei, dem Wischauer-Zentrum und der geplanten Einrichtung einer dreigruppigen Kita, der neuen Aula und den Sanierungsmaßnahmen sei ein echter Bildungscampus entstanden.

Ihr Engagement und ihre Hingabe habe Ute Hajszan zu einer geschätzten Persönlichkeit gemacht, betonte Erster Bürgermeister Steidle mit Verweis auf die Entwicklung, die die Schule unter

Hajszans Ägide genommen habe. So habe sie 2010 die Umstrukturierung von einer Grund- und Hauptschule in eine reine Grundschule erfolgreich gemeistert. Besonders lobten Steidle und Kollmann die seit dem Schuljahr 2010/2011 bestehende inklusive Kooperation mit der Konrad-Biesalski-Schule Wört. Zudem hatte sich die Schule in den letzten Jahren einigen „kräftezehrenden“ Baumaßnahmen zu stellen, die Hajszan einiges an Organisationstalent und Nerven abgefordert hätten, so Steidle. Als Beispiele nannte er den Umbau des Werkraums in eine Mensa und die Umgestaltung des Physikraums zur Bücherei. Abschließend wünschte Steidle im Namen der Stadt der frischgebackenen Pensionärin für ihren Ruhestand Freude, Zufriedenheit und wunderbare Erlebnisse.

Zum Abschluss bedankte sich Ute Hajszan bei ihren Weggefährten und Kooperationspartnern, bei ihrem Kollegium sowie den Kindern und ihren Eltern. Sie wünschte der ganzen Schulgemeinschaft alles Gute und beim Gestalten der neuen Aufgabenfelder einen erfolgreichen Weg. Die Feier wurde umrahmt von Tanz- und Musikbeiträgen der Schulklassen und des Kollegiums.



v.l.n.r.: Karl Frank, Geschäftsführender Schulleiter Schillerschule; Sabine Kollmann, Ortsvorsteherin; Ute Hajszan, scheidende Rektorin Reinhard-von-Koenig-Schule; Wolfgang Steidle, Erster Bürgermeister Stadt Aalen
 Foto: Leonie Barth

BAUARBEITEN IM AUGUST

Aktueller Baustellenplan für das Stadtgebiet Aalen

Das städtische Tiefbauamt und die Stadtwerke Aalen nehmen in der Kernstadt und in den Stadtteilen weitere Maßnahmen vor, um die Verkehrsinfrastruktur in Aalen weiter zu optimieren. Folgende Projekte sind in den kommenden Monaten geplant:

MASSNAHMEN IN AALEN:

Wegen der Arbeiten zum Fußgängersteg und der Platzgestaltung kommt es im Bereich der **Bahnhofszufahrt** noch bis Ende August zu Behinderungen.

In der **Ziegelstraße** muss bis Anfang September mit Behinderungen am Fahrbahnrand gerechnet werden. Grund sind Arbeiten zur Erschließung des Baugebiets „Wohnen am Tannenwäldle“.

Im Zuge von Bauarbeiten am ehemaligen Spielzeug Wanner und einem weiteren Gebäude kommt es in der **Roßstraße** wegen zwei Baukränen bis Ende des Jahres zu Behinderungen.

Wegen des Baus eines Mehrfamilienhauses kann es an der Kreuzung **Hegelstraße/Schellingstraße** durch die Baustellenzufahrt dort noch bis Ende August zu Behinderungen am Fahrbahnrand kommen.

Die **Hopfenstraße** ist zwischen der **Schleifbrückenstraße** und der **Heinrich-Rieger-Straße** voll gesperrt. Grund ist der Bau eines Mehrfamilienhauses. Die Sperrung dauert voraussichtlich noch bis 15. August. Eine Umleitung für alle Verkehrsteilnehmer ist eingerichtet.

Im Bereich der **Hirschbach-** und der **Düsseldorfer Straße** wird bis Ende August auf Höhe des **Geschwister-Scholl-Platzes** der Gehweg saniert. Der Weg ist deshalb gesperrt und kann nicht benutzt werden. Eine Umleitung für den Fuß- und Radverkehr ist ausgeschildert.

An der Ecke **Galgenberg- / Hirschbachstraße** wird ein neuer Kreisverkehr gebaut. Die Durchfahrt der Baustelle ist aus Richtung **Ziegelstraße / Hochbrücke** auf einer Spur möglich. Die Gegenrichtung, von der **Hirschbachstraße**, ist gesperrt. Die Bäckerei Eymann kann angefahren werden. Umleitungen für den motorisierten Verkehr, Radfahrer und Fußgänger sind ausgeschildert. Die voraussichtliche Fertigstellung der Baustelle ist für Anfang Dezember 2023 vorgesehen.

In der **Eichendorffstraße** werden ab dem 21. August Mittelspannungs- und Niederspannungsleitungen sowie Gas

SCHUTZSTREIFEN, MOBILITÄTSSTATIONEN UND VERLEIHSTATIONEN

Angebote für Radverkehr

Mit zahlreichen baulichen und infrastrukturellen Maßnahmen hat die Stadt Aalen sehr viel für die Verbesserung des Radverkehrs getan. Dass es hier vorwärts geht, zeigt auch das bessere Abschneiden der Stadt beim letzten ADFC-Fahrradklimatest.

So wurden in den letzten Wochen die **Heinrich-Rieger-Straße**, die **Eduard-Pfeiffer-Straße**, die **Alte Heidenheimer Straße** und mehrere Straßen im Industriegebiet West mit Schutz- und Radfahrstreifen markiert und seitdem kann beispielsweise von Unterrombach kommend durchgehend bis zum Kinopark auf Fahrradwegen gefahren werden.

Am Kulturbahnhof KubAA und an der Stadthalle wird es in Kürze überdachte Fahrradabstellanlagen geben. Wem zukünftig in Hofen, Fachsenfeld oder am Rathaus der Strom für das E-Bike aus-

geht oder wer unverhofft einen Plattfuß hat, kann sich über die neuen Mobilitätsstationen freuen, die dort entstehen. Natürlich mit dem gewohnten Komfort wie kostenlosem Laden der E-Bike Akkus und Reparatursets. Wer kein eigenes Fahrrad hat, kann sich bald am **Johann-Gottfried-Spießhoferring** eins ausleihen. Ob mit oder ohne elektrischem Antrieb, an der neuen Fahrrad-Verleihstation von RegioRad Stuttgart wird man fündig. Das Rad muss nicht wieder dort abgeben werden – one way Fahrten sind ausdrücklich erlaubt!

INFO:

Herzliche Einladung zur **Cargo-Bike-Roadshow** am 24. September auf dem Aalener Marktplatz. Jeder ist eingeladen verschiedene Lastenräder auszuprobieren und das eigene Rad kostenlos durchchecken zu lassen.

RÖMERKRAN IM ARCHÄOLOGISCHEN PARK

Kran wurde zu den Römertagen instandgesetzt

Seit vielen Jahren kümmert sich ein Team vom Bildungszentrum Bau um den **Römerkran** im Außengelände des **Limesmuseums**

Vor 25 Jahren wurde eine Attraktion des Archäologischen Parks, der **Römerkran**, von Auszubildenden des Bildungszentrums Bau so originalgetreu wie möglich nachgebaut. Der **Römerkran** besteht aus einem 6,5 Meter hohen Lastarm und einem Tretrad mit dem Durchmesser von 3,6 Metern, in dem zwei Personen das Rad durch laufen antreiben können. Mit Hilfe des Krans kann eine Person bis zu einer Tonne Last anheben. Immer wieder wurde der Kran durch das Team des Bildungszentrums Bau in den vergangenen Jahren instandgesetzt. Rechtzeitig zu den **Römertagen** am 23. und 24. September haben Auszubildende des BZ Bau den Kran gemeinsam mit ihren Ausbildern **Wolfgang Seckler** und **Bernhard Werner**

wieder repariert. Im April wurden das hölzerne, fast vier Meter hohe Tretrad und der Lastenarm abgebaut und im Rahmen des Unterrichts im Bildungszentrum wieder passgenau (Speichen und Lauffläche) nachgearbeitet. Wiederverwendet wurden die Eichenwelle und die Eisenteile.

Mit einem Tieflader und unter tatkräftiger Mitwirkung des städtischen Bauhofs ist inzwischen das Tretrad wieder in die bestehenden Fundamente im Freigelände eingesetzt worden. Die Instandsetzung hat fast ein Jahr gedauert und viele Arbeitsstunden benötigt, berichtet **Werner**, Kulturamtsleiter Dr. **Roland Schurig**, dankte dem Team vom BZ Bau im Namen der Stadt sehr herzlich für die seit vielen Jahren währende sehr gute Zusammenarbeit. Der Kran sei eine besondere Attraktion auf dem Freigelände und gut geeignet, um römische Geschichte zu vermitteln.

- und Wasserleitungen neu verlegt. Die **Eichendorffstraße** ist deshalb nur für Anlieger befahrbar. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Ende des Jahres.

Für die Herstellung der Hausanschlüsse des **Kombibades** kann es in der **Hirschbachstraße**, Höhe Baustelle **Kombibad**, noch bis 15. August zu Behinderungen am Fahrbahnrand kommen.

MASSNAHMEN IN WASSERALFINGEN:

Wegen Bauarbeiten an der **Karl-Kessler-Schule** ist die **Hofwiesenstraße** im Bereich der Schule voraussichtlich bis zum Ende der Sommerferien am 8. September gesperrt, und zwar von Montag bis Freitag jeweils 7 bis 19 Uhr. Baustellen- und Rettungsfahrzeuge sind davon ausgenommen.

MASSNAHMEN UNTERKOCHEN:

In der **Waldhäuser Straße** werden im Auftrag der Stadtwerke Aalen ab dem 14. August Versorgungsleitungen verlegt. Die Straße ist deshalb zwischen den Hausnummern 21 und 36 halbseitig gesperrt. Um den Verkehrsfluss zu gewährleisten ist eine Baustellenampel installiert. Das Ende der Bauarbeiten ist

für den 1. September vorgesehen. Danach gehen die Arbeiten im angrenzenden **Quellenweg** weiter. Es muss mit Behinderungen gerechnet werden, die Zufahrt für Anlieger ist stets gewährleistet. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis 8. September.

Für Sanierungsarbeiten an einer Stützmauer muss die **Kellersteige** ab Einfahrt der **Zehntscheuergasse** bis zur Einfahrt **Behringstraße** voraussichtlich bis 30. September komplett gesperrt werden. Eine Umleitung für den motorisierten Verkehr, Radfahrer und Fußgänger ist eingerichtet und ausgeschildert.

MASSNAHMEN IN WALDHAUSEN

In der **Kapfenburgstraße** werden bis November der Kanal- und die Versorgungsleitungen erneuert. Dies betrifft den Abschnitt von der **Kreuzung Simmisweiler Straße** bis zur **Kreuzung Hochmeisterstrasse**. Es kann zu Behinderungen kommen.

INFO:

Der aktuelle Baustellenplan ist auch unter www.aalen.de/baustellenplan zu finden. Der nächste Baustellenplan erscheint im September.

Hinweis zu öffentlichen Bekanntmachungen: Seit 1. November 2022 werden öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Aalen auf der Homepage der Stadt unter www.aalen.de/bekanntmachungen durchgeführt. Sondergesetzliche Regelungen sind hiervon ausgenommen und werden weiterhin im Amtsblatt „STADTINFO“ veröffentlicht.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gewerbegebiet BohnensträÙle

Bebauungsplan / FNP-Änderung / Aufstellung / Satzung über örtliche Bauvorschriften

Aufstellung nach § 2 BauGB des Bebauungsplanentwurfs „Gewerbegebiet BohnensträÙle“ in den Planbereichen 09-02 und 09-03 in Aalen-Weststadt, Plan Nr. 09-03/1 vom 18. August 2022 (Stadtplanungsamt Aalen / Amt für Vermessung, Liegenschaften und Bauverwaltung Aalen), Begründung vom 8. Mai 2023 (Stadtlandingenieur, Ellwange), der Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 09-03/1 sowie 114. FNP-Änderung im Bereich „Gewerbegebiet BohnensträÙle“ in Aalen-Weststadt

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 20.07.2023 beschlossen, einen Bebauungsplan sowie eine Satzung über örtliche Bauvorschriften gemäß § 74 Landesbauordnung (LBO) für das Bebauungsplangebiet aufzustellen.

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Aalen mit den Gemeinden Essingen und Hüttlingen hat in seiner Sitzung am 24.07.2023 beschlossen, eine Flächenutzungsplanänderung im Bereich „Gewerbegebiet BohnensträÙle“ in Aalen-Weststadt (114. FNP-Änderung) aufzustellen. Die Änderung des Flächenutzungsplans für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen (114. FNP-Änderung) erfolgt im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 2 BauGB.

Dem Abgrenzungsplan (Stand 18.08.2022) zum Bebauungsplan wurde zugestimmt.

Für die Belange des Umweltschutzes wird eine Umweltprüfung nach § 2 (4) BauGB durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltwirkungen ermittelt und in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet werden.

Das Plangebiet befindet sich südwestlich der Kernstadt Aalen, nördlich der Stuttgarter Straße und umfasst eine Fläche von ca. 1,36 ha. Im Norden ist das Plangebiet von Wohnbebauung, im Nordosten von Sportflächen und im Osten von landwirtschaftlichen Flächen umgeben. Im Westen grenzt die bestehende gewerbliche Baufläche an den Änderungsbereich und im Süden die Bahn und die B 29 (Stuttgarter Straße).

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst die Flurstücke 2261/3 und 2269/6 (Wassergraben) sowie Teilflächen der Flurstücke 2213 (Schulze-Delitzsch-StraÙe), 2213/1, 2261/1, 2261/2, 2269/3 (BohnensträÙle), 2326/2 (Weg) und 2269/11.

Ziel und Zweck der Aufstellung des Bebauungsplans ist es, eine Standortangemessene städtebauliche Entwicklung zu ermöglichen. Dabei sollen die städtebaulichen, gestalterischen und ökologischen Anforderungen sowie die der Arbeitsplatzversorgung und der Wirtschaftsstruktur entsprechend berücksichtigt werden. Im weiteren Verfahren sollen die jeweils geeigneten Festsetzungen definiert werden, um eine standortangemessene Bau- und Nutzungsstruktur zu fördern. Dabei sind die Ziele des integrierten Stadtentwick-

lungskonzeptes „Attraktives Aalen 2030“ zu berücksichtigen.

Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit und die Präsentation der allgemeinen Ziele und Zwecke sowie der voraussichtlichen Auswirkungen der Planung im Sinne des § 3 Abs. 1 BauGB findet in Form einer öffentlichen Auslegung statt. Die Planunterlagen sind in der Zeit vom 17. August 2023 bis 15. September 2023, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt. Die Öffnungszeiten des Rathauses sind von Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag und Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten werden, Tel. 07361 – 52-1511 oder per E-Mail stadtplanungsamt@aalen.de. Auskünfte werden ebenfalls im Stadtplanungsamt gegeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass dieser Verfahrensschritt ergänzend entsprechend § 3 BauGB nur im Rathaus Aalen und im Internet vorgenommen wird. Als Informationsgrundlage sind die Unterlagen parallel auch im Internet unter www.aalen.de > www.aalen.de > Bauen > Bauleitplanung“ oder über die Adresse www.aalen.de/planungsbeteiligung abrufbar. Diese Informationmöglichkeit ist ausschließlich für die Beteiligung der Öffentlichkeit im Bebauungsplanverfahren. Bei einer unzulässigen Weiterverarbeitung eines Bebauungsplanentwurfes übernimmt die Stadt Aalen keine Gewährleistung (Verbindlichkeit haben nur die Originale).

Gleichzeitig werden die Unterlagen in den Gemeinden Essingen und Hüttlingen ergänzend in der o. g. Zeit ausgelegt.

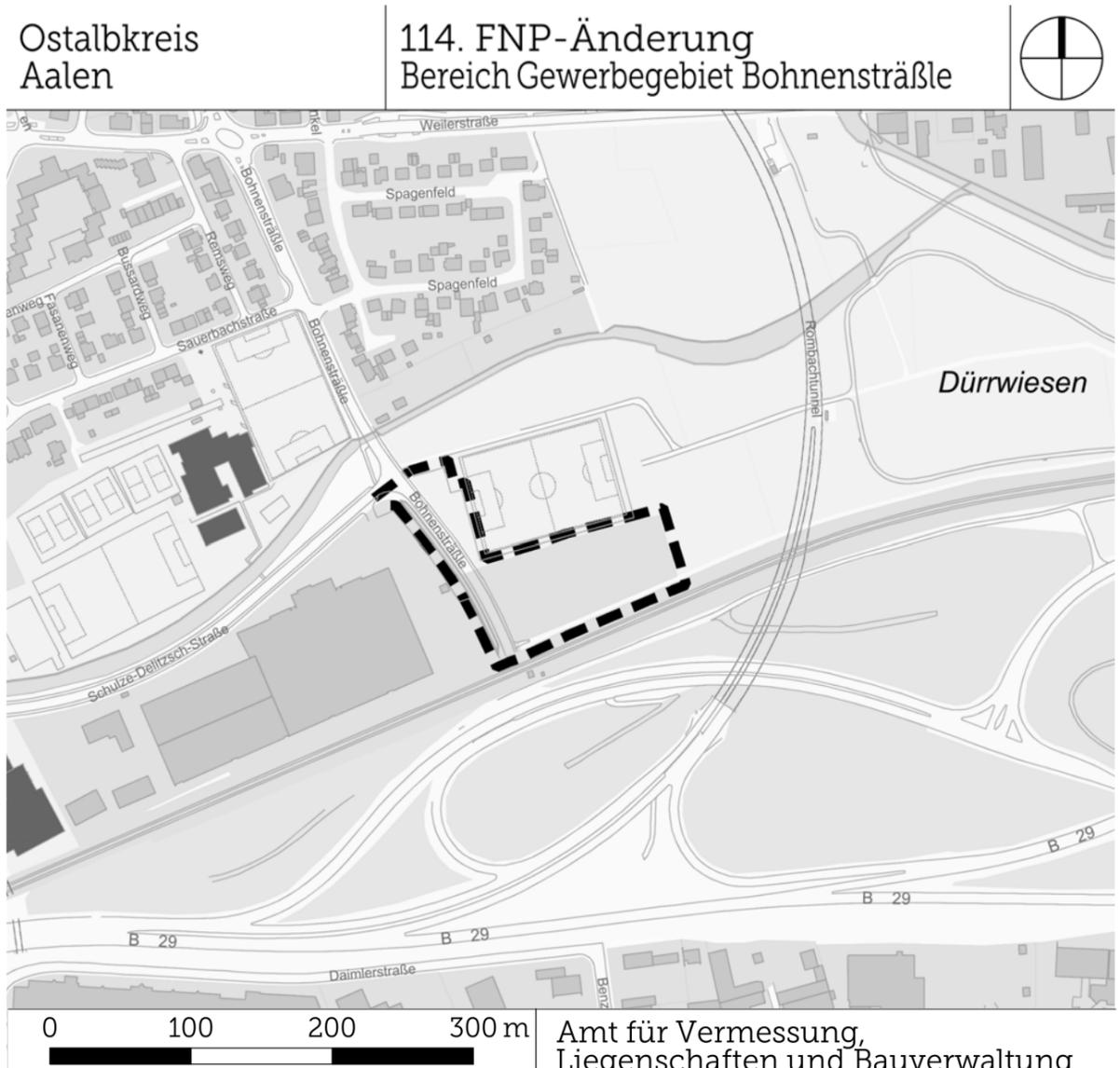
Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich, elektronisch (planverfahren@aalen.de), zur Niederschrift beim Stadtplanungsamt Aalen (Marktplatz 30, 73430 Aalen) oder über das im Internet unter www.aalen.de/planungsbeteiligung eingewichtete Kontaktformular abgegeben werden. Es wird gebeten, die volle Anschrift anzugeben.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Kenntnis nicht hätte kennen müssen (§ 4 a Abs. 6 BauGB).

Außerdem darf der Inhalt der betroffenen Stellungnahmen nicht für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes von Bedeutung sein. Über die Stellungnahmen entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Aalen, 25. Juli 2023
Bürgermeisteramt Aalen

Steidle
Erster Bürgermeister



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Änderung des Flächennutzungsplans für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen

Bekanntmachung der Genehmigung / Wirksamwerden

Folgende Änderung des Flächennutzungsplans (FNP) für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen (Aalen-Essingen-Hüttlingen) ist vom Regierungspräsidium Stuttgart mit Erlass vom 19. Juli 2023 (Az. 61-621-316) genehmigt worden; die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht:

Bereich „Bolzensteig IV“ in der Gemeinde Hüttlingen (106. FNP-Änderung) Feststellungsbeschluss vom 29.11.2022 (Gemeinsamer Ausschuss)

Die 106. FNP-Änderung führt zu folgenden neuen Darstellungen:

- Geplante Gewerbefläche ca. 5,5 ha
- Geplante Grünfläche ca. 2,5 ha
- Geplante Maßnahmenfläche ca. 0,5 ha (innerhalb Grünfläche)
- Geplante Verkehrsfläche ca. 0,4 ha

Maßgebend ist der Lageplan des Stadtplanungsamtes Aalen vom 14. Dezember 2021.

GESETZLICHE WIRKSAMKEITSVORAUSSETZUNGEN

Es wird gem. § 215 Abs. 2 BauGB darauf hingewiesen, dass

- eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von aufgrund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieses Feststellungsbeschlusses nach § 4 Absatz 4 und 5 GemO in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich ist, wenn sie nicht schriftlich und unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, innerhalb eines Jahres

geltend gemacht worden sind; eine etwaige beachtliche Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gemäß § 214 Absatz 1 Satz 1 Nummern 1-3 des Baugesetzbuches (BauGB),

- eine unter Berücksichtigung des § 214 Absatz 2 etwaige beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes
- etwaige beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs gemäß § 214 Absatz 3 Satz 2 des Baugesetzbuches (BauGB) beim Zustandekommen des Flächennutzungsplans nach § 215 Abs. 1 BauGB unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Aalen (Bürgermeisteramt) geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Die Unbeachtlichkeit der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften ist nicht gegeben, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen sowie über das Genehmigungsverfahren und die Bekanntmachung verletzt worden sind.

Mit der Bekanntmachung der FNP-Genehmigung im Stadtinfo (Amtliche Bekanntmachungen) der Stadt Aalen und in den Amtsblättern der Gemeinden Essingen und Hüttlingen wird gem. § 6 Abs. 5 BauGB diese FNP-Änderung mit Datum vom 9. August 2023 wirksam.

Die FNP-Änderung (Lageplan und Be-

Ostalbkreis
Gemeinde Hüttlingen

106. FNP-Änderung
Bereich Bolzensteig VI

0 100 200 300 400 m

Amt für Vermessung,
Liegenschaften und Bauverwaltung

gründung) kann während der Dienststunden (Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag und Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr) beim Stadtplanungsamt Aalen (Rathaus Aalen, Marktplatz 30, 5. Stock, 73430 Aalen) eingesehen werden. Es wird empfohlen, einen Termin zur Einsichtnahme zu vereinbaren; es können auch außer-

halb dieses Zeitraumes Termine vereinbart werden (Tel.: 07361/52-1511). Dort wird auch eine zusammenfassende Erklärung gem. § 6 Abs. 5 BauGB bereitgehalten.

Die vorstehend genannten Unterlagen können auch bei den Bürgermeisterämtern (Rathaus) in Essingen und Hüttlingen eingesehen werden.

Jedermann kann über diesen Plan und dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Aalen, 3. August 2023
Bürgermeisteramt Aalen

Brütting
Oberbürgermeister

Änderung Bebauungsplan Aal-Carrée

Bebauungsplan / Aufstellung / Satzung über örtliche Bauvorschriften

Aufstellung nach § 2 BauGB und § 13 BauGB bzw. § 13a BauGB des Bebauungsplanentwurfs „Änderung Bebauungsplan Aal-Carrée“ im Planbereich 02-03 in Aalen-Kernstadt, Plan Nr. 02-03/7 vom 18. August 2022 (Stadtplanungsamt Aalen / Amt für Vermessung, Liegenschaften und Bauverwaltung Aalen), Begründung vom 23. März 2023 (Stadtlandingenieure) und der Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 02-03/7

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 20.07.2023 beschlossen, einen Bebauungsplan sowie eine Satzung über örtliche Bauvorschriften gemäß § 74 Landesbauordnung (LBO) für das Bebauungsplangebiet aufzustellen.

Dem Abgrenzungsplan (Stand 18.08.2022) zum Bebauungsplan wird zugestimmt.

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB bzw. § 13a BauGB als Maßnahme der Innenentwicklung durchgeführt. Es wird eine Vorprüfung des Einzelfalls nach § 13a Abs. 1 Nr. 2 BauGB durchgeführt. Von einer Umweltprüfung und einem Umweltbericht wird gem. § 13a Abs. 2 Nr. 1 i.V. m. § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB abgesehen.

Die Gesamtfläche des Plangebietes beträgt ca. 5,66 ha, die genaue Abgrenzung ist im Abgrenzungsplan dargestellt.

Das Plangebiet ist im Norden, Nordwesten und Westen von Wohnbebauung, im Süden von der Stuttgarter Straße und im Osten von Dienstleistungen, Handel, Gastronomie und Wohnbebauung umgeben.

Der Geltungsbereich des Bebauungs-

plans umfasst die Flurstücke 2509, 2509/7, 2509/9, 2509/11 (Gartenstraße); 2509/10 und 2326/5 (Grünzug an Aal und Heuchelbach) sowie Teilflächen der Flurstücke 2326; 2437/4 (Gartenstraße); 2462 (Aal); 2326/1 und 2508 (Fackelbrückenstraße); 2326/6, 2376 und 1569 (Stuttgarter Straße); 2509/8 und 2332/6 (Alte Gärtnerei).

Durch diesen Bebauungsplan (Plan Nr. 02-03/7) und die Satzung über örtliche Bauvorschriften wird folgender Bebauungsplan, soweit dieser vom Geltungsbereich des Bebauungsplanes überlagert wird, aufgehoben:

- Bebauungsplan „Aal-Carrée“ Plan Nr. 02-03/3, in Kraft seit 18.01.2012.

Ziel und Zweck der Aufstellung des Bebauungsplans ist es, eine standortangemessene städtebauliche Entwicklung zu ermöglichen. Dabei sollen die städtebaulichen, verkehrlichen und gestalterischen Anforderungen sowie die der Arbeitsplatzversorgung und der Wirtschaftsstruktur entsprechend berücksichtigt werden. Aufgrund eines konkreten Ansiedlungswunsches soll mit einem neu einzuleitenden Bebauungsplanverfahren Planungsrecht im Sinne der Innenentwicklung geschaffen werden und im Wesentlichen die Art der Nutzung neu geregelt werden.

Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit und die Präsentation der allgemeinen Ziele und Zwecke sowie der voraussichtlichen Auswirkungen der Planung im Sinne des § 3 Abs. 1 BauGB findet in Form einer öffentlichen Auslegung statt. Die Planungsunterlagen sind in der Zeit vom **17. August 2023 bis 15. September 2023**, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt. Die Öffnungszeiten des Rathauses sind von Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Mon-

Ostalbkreis
Stadt Aalen

0 100 200 300 m

Amt für Vermessung,
Liegenschaften und Bauverwaltung

tag und Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten können andere Termine vereinbart werden, Tel. 07361 – 52-1511 oder per E-Mail stadtplanungsamt@aal.de. Auskünfte werden ebenfalls im Stadtplanungsamt gegeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass dieser Verfahrensschritt ergänzend entsprechend § 3 BauGB nur im Rathaus Aalen und im Internet vorgenommen wird. Als Informationsgrundlage sind die Unterlagen parallel auch im Internet unter „www.aalen.de > Entwickeln > Bauen > Bauleitplanung“ oder über die Adresse www.aalen.de/planungs-beteiligung abrufbar. Diese Informationsmöglichkeit ist ausschließlich für die Beteiligung der Öffentlichkeit im

Bebauungsplanverfahren bestimmt. Bei einer unzulässigen Weiterverarbeitung eines Bebauungsplanentwurfes übernimmt die Stadt Aalen keine Gewährleistung (Verbindlichkeit haben nur die Originale).

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich, elektronisch (planverfahren@aal.de), zur Niederschrift beim Stadtplanungsamt Aalen (Marktplatz 30, 73430 Aalen) oder über das im Internet unter www.aalen.de/planungs-beteiligung eingerichtete Kontaktformular abgegeben werden. Es wird gebeten, die volle Anschrift anzugeben.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben wor-

den sind, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen (§ 4 a Abs. 6 BauGB).

Außerdem darf der Inhalt der betroffenen Stellungnahmen nicht für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes von Bedeutung sein. Über die Stellungnahmen entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Aalen, 25. Juli 2023
Bürgermeisteramt Aalen

Steidle
Erster Bürgermeister